



NOKIA 9210

Communicator



Ghid introductiv
Ghidul accesoriilor

Ghid electronic al utilizatorului, publicat în conformitate cu "Clauzele și condițiile pentru ghiduri pentru utilizatori - Nokia, 7 iunie 1998" ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998").

Copyright © Nokia Mobile Phones 1997-2001. Toate drepturile rezervate.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia.

Nokia și Nokia Connecting People sunt mărci înregistrate ale firmei Nokia. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document fără notificare prealabilă.

În nici un caz Nokia nu va fi răspunzătoare pentru nici un fel de pierderi de informații sau de venituri sau pentru nici un fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Conținutul acestui document trebuie luat "ca atare". Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, nici un fel de garanții, explicite sau implicite, incluzând, dar fara a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricând fără notificare prealabilă.

Este posibil ca nu toate produsele să fie disponibile în zona dumneavoastră. Vă rugăm să consultați pentru aceasta cel mai apropiat dealer Nokia.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, firma NOKIA MOBILE PHONES Ltd. declarăm pe proprie răspundere că produsul RAE-3N este în conformitate cu prevederile următoarei directive a consiliului: 1999/5/EC.

OBSERVAȚIE IMPORTANTĂ PRIVIND GARANȚIA

Pentru a putea utiliza timp de mulți ani acest produs, vă rugăm să rețineți că el este echipat cu un afișaj color foarte fragil și foarte costisitor, care se poate sparge dacă scăpați produsul pe jos, dacă îl loviți sau dacă îl supuneți la șocuri mecanice. Garanția producătorului nu se va aplica dacă produsul a făcut obiectul unei manipulări brutale.

Cuprins

| | |
|---|----------|
| Pregătirea pentru utilizare..... | 1 |
| Pentru a utiliza telefonul..... | 1 |
| Prima pornire | 2 |
| Interfața comunicatorului | 7 |
| Configurare setări..... | 10 |
| Conectarea la calculator..... | 13 |
| Desk (Panou)..... | 15 |
| Telephone (Telefon) | 16 |
| Messaging (Mesaje) | 18 |
| Internet..... | 21 |
| Contacts (Contacte) | 24 |
| Calendar (Agendă) | 25 |
| Office (Birou)..... | 27 |
| Extras (Suplimentare) | 32 |
| Phone (Telefon)..... | 34 |
| Forum Nokia | 37 |
| Club Nokia | 37 |

| | |
|-------------------------------|-----------|
| Ghid de accesorii..... | 39 |
| Gestionarea consumului..... | 39 |
| Accesorii auto..... | 44 |
| Accesorii portabile | 48 |
| Birou mobil..... | 50 |



PENTRU SIGURANȚA DVS. Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea normelor poate fi periculoasă sau ilegală. Alte informații detaliate pot fi găsite în ghidul utilizatorului specific produsului respectiv.



SIGURANȚA CIRCULAȚIEI - ÎNAINTE DE TOATE Nu utilizați comunicatorul când conduceți un vehicul; parcați mai întâi mașina.



INTERFERENȚE Toate telefoanele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



DECONECTAȚI ÎN SPITALE Respectați toate regulile și instrucțiunile. Deconectați telefonul în apropierea echipamentelor medicale.



DECONECTAȚI ÎN AVION Telefoanele mobile pot cauza interferențe. Folosirea telefoanelor mobile este interzisă de lege la bordul avioanelor.



DECONECTAȚI LA ALIMENTAREA CU CARBURANȚI Nu folosiți telefonul în stațiile de alimentare cu carburant. Nu folosiți telefonul mobil în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.



DECONECTAȚI ÎN ZONE UNDE AU LOC EXPLOZII Nu folosiți telefonul în zone unde au loc explozii. Țineți cont de restricții și respectați regulile și instrucțiunile.



FOLOSIȚI CU GRIJĂ Folosiți-l numai în poziție normală (la ureche). Evitați contactul inutil cu antena.






APELAȚI LA SERVICE DE SPECIALITATE Instalarea sau repararea echipamentelor trebuie efectuată numai de personal specializat.





ACCESORII ȘI ACUMULATORI Folosiți numai accesorii și acumulatori omologați. Nu conectați la produse incompatibile.



EFFECTUAREA APELURILOR PRIN TELEFON Închideți capacul și asigurați-vă că telefonul este pornit și funcționează. Formați numărul de telefon, inclusiv prefixul. Apoi apăsați . Pentru a încheia o convorbire, apăsați . Pentru a răspunde la un apel apăsați .



APELURI TELEFONICE ÎN CAZ DE URGENȚĂ Închideți capacul aparatului. Asigurați-vă că telefonul este pornit și funcționează. Apăsați și mențineți apăsată tasta  timp de câteva secunde, pentru a șterge afișajul. Formați numărul de urgență, apoi apăsați . Comunicați locul în care vă aflați. Nu încheiați convorbirea până nu vi se cere acest lucru în mod expres.



FACEȚI COPII DE SIGURANȚĂ Nu uitați să faceți copii de siguranță ale tuturor informațiilor importante.



CONECTAREA LA ALTE ECHIPAMENTE Când conectați la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestuia pentru instrucțiunile de siguranță. Nu conectați la produse incompatibile.



MĂSURI DE SIGURANȚĂ LA INFRAROȘU Nu îndreptați fasciculul IR spre ochii cuiva și nu interferați cu fasciculele altor aparate cu IR.

1. Pregătirea pentru utilizare


Când deschideți pachetul de vânzare, verificați dacă acesta conține următoarele:

- Nokia 9210 Communicator
- Cartelă de memorie
- Acest ghid de utilizare, lista de setări, ghidul combinat Pregătirea pentru utilizare și Accesorii, precum și ghidul aplicațiilor suplimentare
- Acumulator de mare capacitate BLL-3
- Încărcător ACP-9
- Cablu adaptor RS232 DLR-2L
- CD-ROM cu software pentru conectare la calculator
- Etichete autocolante cu seria și codul de blocare al comunicatorului

Pentru a utiliza telefonul


Pentru a putea trimite și primi apeluri și mesaje cu comunicatorul Nokia 9210, trebuie să îndepliniți următoarele condiții:

- telefonul trebuie să fie pornit,
- trebuie introdusă o cartelă SIM valabilă și
- trebuie să vă aflați în aria de acoperire a rețelei celulare.

■ Indicație: Pentru a utiliza funcția de asistență interactivă în timp real, deschideți capacul și apăsați tasta  (help).

În unele rețele, apelurile de urgență la numărul internațional de urgență 112 pot fi efectuate fără cartela SIM. Vă rugăm să verificați acest lucru la operatorul Dvs. de rețea.

Prima pornire

- **Observație:** Nu lăsați cartelele miniaturale SIM la îndemâna copiilor mici.
- 1 Închideți capacul aparatului și asigurați-vă că telefonul este oprit. Dacă este pornit, apăsați .
 - 2 Dacă acumulatorul este conectat la comunicator, scoateți acumulatorul. Apăsați clema din partea superioară a acumulatorului și scoateți acumulatorul din locașul său. Vezi figura 1.

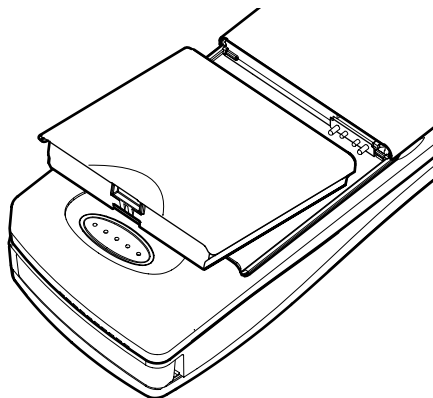


fig. 1

- Introduceți cartela SIM în fanta prevăzută în acest scop: asigurați-vă că respectivele contacte aurii ale cartelei SIM sunt orientate în jos și colțul teșit al cartelei este în partea dreaptă. Vezi figura 2.

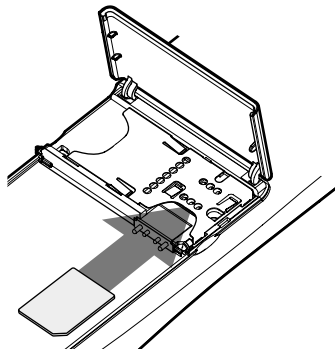


fig. 2

Atunci când cartela SIM este introdusă corect în fantă, colțul teșit rămâne vizibil, după cum se vede în figura 3.

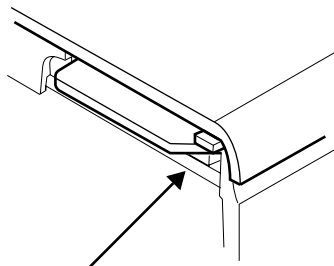


fig. 3 colțul teșit este vizibil


- 4 Când sunteți sigur că ați instalat corect cartela SIM, reintroduceți acumulatorul la locul său. Dacă acumulatorul este slab încărcat sau nu este încărcat deloc, se recomandă să conectați comunicatorul la încărcător și să începeți încărcarea acumulatorului înainte de a continua cu procedura de pornire.
- 5 Deschideți capacul comunicatorului. Veți observa un ecran de întâmpinare, în timp ce comunicatorul execută automat un test.
- 6 După efectuarea testului automat, dacă este acceptată opțiunea de configurații multiple ale tastaturii, vi se va cere să alegeți setările corecte pentru tastatură. Apăsăți **OK** pentru a confirma selectarea tastaturii. În caz contrar, se va afișa pe ecran o listă de orașe.

- 7 Alegeți numele orașului Dvs. de reședință cu ajutorul tastelor cu săgeți și apăsați **OK**. Apare un ecran pe care sunt afișate ora și data curentă. Puteți căuta un oraș introducând un șir de căutare în câmpul de căutare din partea inferioară a ecranului.
 - 8 Dacă este necesar, modificați ora și data, apoi apăsați **OK**.

 - 9 În continuare, puteți modifica informațiile personale de pe cartea de vizită. Apăsați **OK**.
Dacă ați introdus o cartelă SIM valabilă în comunicatorul Dvs., cartea de vizită poate prelua unele informații de pe cartela SIM.
 - 10 Apare un mesaj care confirmă faptul că ați terminat cu succes procedura de pornire. Apăsați **OK**.
- **Observație:** Acumulatorul nu poate fi introdus în locaș în cazul în care cartela SIM nu este introdusă corect. Nu forțați acumulatorul în locaș! Verificați dacă ați introdus cartela SIM în fantă conform celor descrise mai sus. În cazul în care cartela SIM este incorect instalată, scoateți-o trăgând-o afară din fantă și introduceți-o din nou.

■ **Indicație:** Puteți modifica ulterior în comunicator orașul de reședință, fusul orar, formatul datei și al orei, folosind aplicațiile Clock (Ceas) și Control panel (Panou de comandă).

■ **Indicație:** Ulterior, din aplicația Contacts (Contacte) puteți atașa o imagine la cartea Dvs. de vizită.

Indicație: Pentru a vedea nivelul de încărcare al acumulatorului, priviți indicatorul acumulatorului  de pe afișajul comunicatorului sau al telefonului.

Pentru a încărca acumulatorul

- 1 Conectați cablul încărcătorului la partea inferioară a comunicatorului, după cum se vede în figura 4.

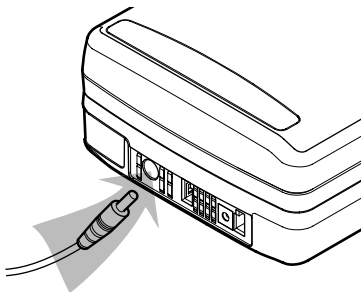


fig. 4

- 2 Conectați încărcătorul la priza corespunzătoare de curent alternativ. În timpul încărcării, indicatorul de încărcare al acumulatorului va crește progresiv în înălțime pe afișajul telefonului.
 - 3 Când acumulatorul este complet încărcat, sunt afișate toate cele patru bare ale indicatorului de încărcare al acumulatorului. Acum puteți decupla conectorul încărcătorului de la comunicator.
- **Observație:** În timpul încărcării, comunicatorul poate fi utilizat în mod normal.

Interfața comunicatorului

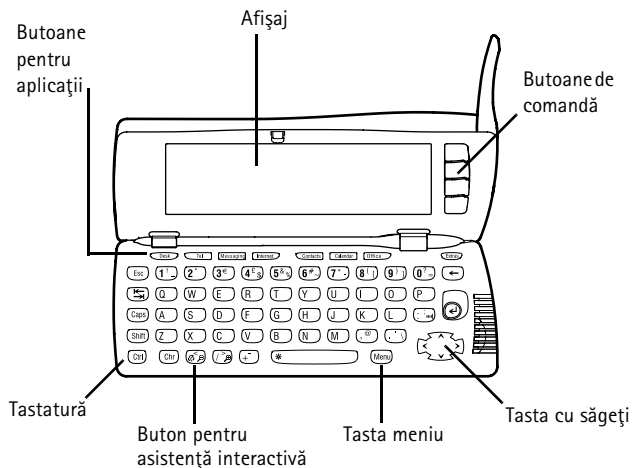


fig. 5

Caracteristicile principale ale interfeței comunicatorului, inclusiv afișajul, sunt prezentate în figura 5. Afișajul este activat prin simpla deschidere a capacului. Pe ecran este afișată aplicația care era activă la ultima utilizare a comunicatorului.

Când închideți capacul, interfața comunicatorului memorează toate datele și dezactivează afișajul.

■ **Indicație:** Dacă ați schimbat o variantă mai veche a comunicatorului Nokia cu Nokia 9210 Communicator, consultați capitolul de informații generale din ghidul utilizatorului.

■ **Indicație:** Puteți selecta pentru utilizare una din aplicațiile din "Task Menu" (menu de sarcini), în capătul din stânga al barei de meniuri.

- **Observație:** Nu este necesar, în mod expres, să memorați informațiile. Când apăsați **Close** (Închideți), când treceți la o altă aplicație sau când închideți capacul aparatului, comunicatorul Nokia 9210 memorează în mod automat toate datele.

Pentru a utiliza aplicațiile

Cu ajutorul butoanelor din partea superioară a tastaturii puteți lansa în execuție aplicațiile corespunzătoare. Aplicațiile sunt: **Desk** (Panou), **Telephone** (Telefon), **Messaging** (Mesaje), **Internet**, **Contacts** (Contacte), **Calendar** (Agendă), **Office** (Birou) și **Extras** (Suplimentare).

Pentru a trece la o altă aplicație, apăsați butonul corespunzător aplicației respective. Puteți face acest lucru chiar și în timpul unei convorbiri. Nu este necesar să închideți nici o aplicație înainte de a lansa în execuție o altă aplicație. Toate aplicațiile inactice rămân în fundal până la următoarea activare.

Elemente ale afișajului

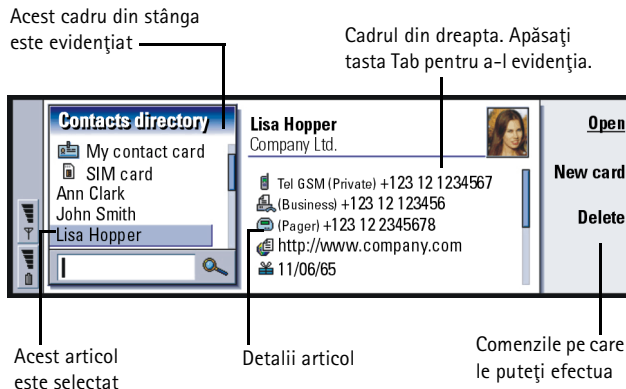


fig. 6

Elementele principale ale afișajului sunt prezentate în figura 6. Comenzile se referă întotdeauna la cele patru butoane de comandă. În ghidurile de utilizare, comenzile sunt scrise cu **aldine**, iar articolele afișate pe ecran sunt scrise cursiv.

Bara de parcurgere indică faptul că există mai multe articole decât cele afișate pe ecran. Puteți parcurge afișajul cu ajutorul tastei cu săgeți aflată în partea din dreapta jos a tastaturii.

Când apare un câmp de căutare în partea inferioară a afișajului, puteți căuta articole folosind tastatura pentru introducerea unui text în câmpul de căutare.

Dacă există mai multe cadre pe ecran, cel selectat va fi întotdeauna evidențiat.

Exemplu: Atunci când ghidul de utilizare vă spune să 'apăsați **Open** (Deschideți)', înseamnă că trebuie să apăsați butonul de comandă de lângă numele comenzii **Open** (Deschideți).

Pentru a vă deplasa în interiorul unui cadru și pentru a selecta articole, utilizați tasta cu săgeți.

Apăsați tasta Menu (Meniu) pentru a accesa comenzile din meniu.

Configurare setări

Pentru a accesa Internetul, serviciile WAP și căsuța Dvs. poștală, trebuie să configurați setările respective.

● **Observație:** Pentru a configura aceste setări, consultați lista de setări livrată cu pachetul de vânzare. În lista de setări puteți găsi informațiile de care aveți nevoie, puteți afla de unde să le obțineți și unde să le introduceți în comunicatorul Dvs. Și mai important este faptul că puteți adăuga informații în listă pentru referințe ulterioare și puteți să le utilizați pentru a comunica cu furnizorii Dvs. de servicii în legătură cu informațiile de care aveți nevoie din partea lor.

- 1 Apăsați butonul aplicației Extras (Suplimentare) de pe tastatură.
- 2 Selectați pictograma *Internet startup* (Pornire Internet) cu ajutorul tastei cu săgeți și apăsați **Open** (Deschideți). Vor apare trei pictograme: *Internet access* (Acces Internet), *WAP access* (Acces WAP) și *Mail account* (Cont e-mail).
- 3 Selectați *Internet access* (Acces internet) și apăsați **Open** (Deschideți). Se deschide o casetă de dialog.

■ **Indicație:** Pentru detalii, consultați capitolul Extras (Suplimentare) din ghidul utilizatorului.

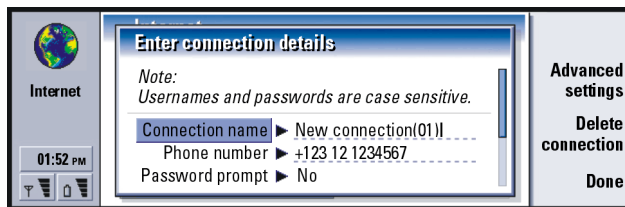


fig. 7

- 4 Introduceți detaliile și apăsați **Advanced settings** (Setări avansate). Se deschide o casetă de dialog cu patru pagini.

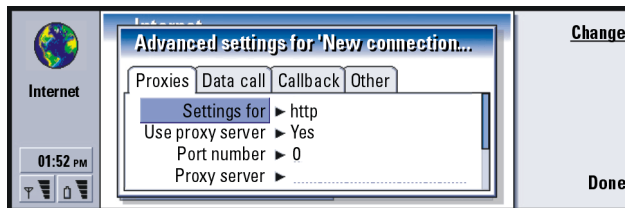



fig. 8

Introduceți detaliile pe fiecare pagină.

Pe pagina *Other* (Altele), apăsați **Address options** (Opțiuni adresă). Se deschide o casetă de dialog.

■ **Indicație:** Pentru asistență în legătură cu informațiile solicitate în această casetă de dialog și în următoarele, apăsați tasta  pentru a accesa asistența interactivă; consultați, de asemenea, ghidul utilizatorului.

■ **Indicație:** Pentru a trece de la o pagină la alta, apăsați tasta Menu (Meniu).

■ **Indicație:** Pentru detalii, consultați capitolul Internet din ghidul utilizatorului.

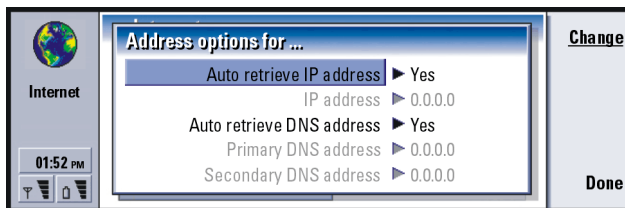


fig. 9

Aici puteți defini adresele IP și DNS.

Apăsați **Done** (Terminat) pentru a reveni la ecranul cu cele trei pictograme.

- 5 Selectați *WAP access* (Acces WAP) și apăsați **Open** (Deschideți). Se deschide o casetă de dialog.

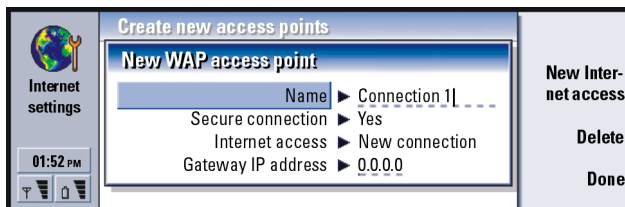


fig. 10

Introduceți detaliile pe fiecare pagină și reveniți la ecranul cu cele trei pictograme apăsând **Done** (Terminat).

■ **Indicație:** Pentru detalii, consultați capitolul Messaging (Mesaje) din ghidul utilizatorului.

- 6 Selectați *Mail account* (Cont e-mail) și apăsați **Open** (Deschideți). Se deschide o casetă de dialog cu patru pagini.

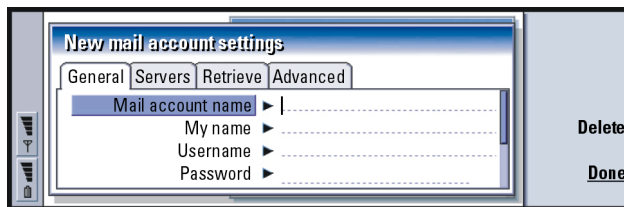


fig. 11

Introduceți detaliile pe fiecare pagină și reveniți la ecranul cu cele trei pictograme apăsând **Close** (Închideți).

Conectarea la calculator

Puteți conecta comunicatorul Dvs. la un calculator personal compatibil sau la un calculator portabil, utilizând programul PC Suite pentru Nokia 9210 Communicator livrat pe CD-ROM-ul din pachetul de vânzare al comunicatorului. De asemenea, CD-ROM-ul conține, la secțiunea *Using Nokia 9210 Communicator* (Utilizarea comunicatorului Nokia 9210), și ghidul de utilizare al programului PC Suite.


PC Suite for Nokia 9210 Communicator operează cu Windows 95/98, 2000 și NT. Acest program integrează sistemul de fișiere al comunicatorului cu sistemul de fișiere al calculatorului Dvs., permițându-vă să mutați, să copiați, să redenumiți și să ștergeți rapid și ușor fișiere și directoare de pe și între comunicatorul și calculatorul Dvs.

De asemenea, puteți automatiza sincronizarea și copiile de siguranță pentru a le activa la momente de timp prestabilite sau în momentul conectării. Cu programul PC Suite puteți sincroniza date, cum ar fi contacte sau mesaje e-mail, între comunicatorul și calculatorul Dvs., și puteți realiza copii de siguranță pe calculator.

Puteți utiliza programul PC Suite și atunci când nu este conectat la comunicatorul Dvs. (modul de lucru deconectat). Data următoare când veți conecta cele două aparate, informația modificată va fi actualizată de pe calculatorul pe comunicatorul Dvs. și invers.

▲ ATENȚIE: Feriți-vă de viruși. Instalați pe comunicator numai software obținut de la surse care oferă o protecție adecvată împotriva virușilor. Consultați paragraful "Administrare certificate" din ghidul utilizatorului.

Pentru a conecta comunicatorul Dvs. la calculator

- 1 Dacă utilizați un cablu, conectați conectorul mai mare al cablului RS-232 la portul serial (COM) al calculatorului, iar conectorul mai mic al cablului la partea inferioară a comunicatorului.
- 2 Dacă utilizați o conexiune în infraroșu sau un port serial altul decât COM1, efectuați dublu click pe pictograma conexiunii PC Suite de pe bara de aplicații Windows și selectați portul de conectare din partea dreaptă.
- 3 Deschideți comunicatorul.
- 4 Dacă utilizați o conexiune în infraroșu, asigurați-vă că portul de infraroșu al comunicatorului este orientat spre portul de infraroșu al calculatorului. Apăsați caracterul +  (tasta cu simbolul pentru infraroșu) pentru a activa

conexiunea în infraroșu a comunicatorului Dvs. Pentru informații suplimentare referitoare la activarea conexiunii în infraroșu pe comunicator, consultați ghidul utilizatorului.

- 5 Lansați în execuție pe calculator programul PC Suite.
Programul PC Suite ar trebui să se conecteze acum, în mod automat, la comunicatorul Dvs.

Desk (Panou)

Grupul de aplicații Desk (Panou) este utilizat pentru administrarea și utilizarea diferitelor conexiuni către aplicațiile Dvs. preferate sau terțe programe. Puteți crea aceste conexiuni în aplicațiile respective.

Pentru a adăuga o conexiune

- 1 Deschideți articolul din aplicația corespunzătoare.
- 2 Apăsați tasta Menu (Meniu) și apoi selectați *Add to Desk* (Adăugați la panou).

Pentru a scrie note

- 1 Apăsați **Write note** (Scrieți notă). Se deschide un simplu editor de text.
- 2 Scrieți nota.
- 3 Apăsați **Close** (Închideți) pentru a memora documentul. Nota va apărea acum în ecranul principal al aplicației Desk (Panou).

Telephone (Telefon)

Aplicația Telephone (Telefon) este utilizată pentru efectuarea și preluarea apelurilor vocale și pentru modificarea setărilor telefonului. Pentru a porni aplicația Telephone (Telefon), deschideți comunicatorul și apăsați pe butonul aplicației Tel de pe tastatură. Multe din operațiile pe care le efectuați în cadrul aplicației Telephone (Telefon), le puteți efectua și utilizând capacul frontal al comunicatorului.

Pentru a efectua convorbiri telefonice,

- telefonul trebuie să fie pornit,
- în comunicator trebuie să existe o cartelă SIM valabilă și
- trebuie să vă aflați în aria de acoperire a rețelei celulare.

Pentru a efectua un apel

Există două metode principale de a efectua un apel; prima metodă:

- Selectați un nume de contact din directorul Telephone (Telefon) și apăsați **Call** (Apelați). Dacă persoana de contact are un singur număr de telefon, numărul respectiv este apelat imediat.
Dacă persoana de contact are mai multe numere de telefon, apare o listă care afișează numerele de telefon; alegeți un număr din listă și apăsați **Call** (Apelați).
- Tastați numărul de telefon în câmpul de căutare de la baza ecranului principal și apăsați **Call** (Apelați).


Pentru a răspunde la un apel

Când primiți un apel telefonic, apare un mesaj pe ecran. Veți auzi și un sunet de apel. Pentru a răspunde la apel, apăsați **Answer** (Răspundeți) sau, dacă nu doriți să răspundeți, apăsați **Reject** (Respingeți).



Profilul Flight (Zbor)

Profilul Flight (Zbor) previne pornirea accidentală a telefonului în timp ce vă aflați într-un avion. Pentru a selecta profilul Flight (Zbor):

- 1 În ecranul principal Telephone (Telefon), apăsați tasta Menu (Meniu), parcurgeți bara de meniuri până la pictograma Profiles (Profiluri) , apoi alegeți *Flight* (Zbor).
- 2 Apăsați **Select** (Selectați).

Având activat profilul Flight (Zbor), puteți efectua operații care nu necesită o comunicație cu rețeaua celulară. De exemplu, puteți citi mesajele e-mail descărcate anterior, puteți scrie mesaje e-mail, note, mesaje scurte, faxuri, sau puteți actualiza agenda Dvs. După ce ați părăsit avionul, dezactivați profilul pentru zbor din aplicația Telephone (Telefon), apăsând **Exit profile** (Părăsiți profilul). Apoi puteți porni telefonul apăsând , iar mesajele scurte, faxurile și mesajele Dvs. e-mail vor fi expediate în mod automat.

Când comunicatorul se află în profilul pentru zbor, apelurile de urgență trebuiesc efectuate de la telefon (închideți capacul comunicatorului):

- 1 Apăsați  . Pe ecranul telefonului va apărea *Flight profile is active*. (Profilul Zbor activ).
- 2 Cât timp mesajul este vizibil (aproximativ cinci secunde) puteți forma un număr de urgență programat în comunicatorul Dvs., de exemplu 112.
- 3 Apăsați  .

- **IMPORTANT!** Nu utilizați niciodată telefonul când vă aflați într-un avion. Dacă personalul avionului permite utilizarea interfeței comunicatorului, **TREBUIE** să activați profilul pentru zbor. Profilul pentru zbor va permite numai utilizarea interfeței comunicatorului și previne utilizarea telefonului. Trebuie să fiți conștient de faptul că aplicațiile de comunicații necesită utilizarea telefonului.

Messaging (Mesaje)

Messaging (Mesaje) conține următoarele aplicații: Fax, Mail (Poștă) și SMS (Serviciul de Mesaje Scurte). Lansați aplicația Messaging (Mesaje) apăsând pe butonul Messaging (Mesaje) de pe tastatură.

Pentru a expedia și recepționa faxuri, mesaje e-mail și mesaje scurte,

- telefonul trebuie să fie pornit,
- rețeaua pe care o utilizați trebuie să accepte faxuri, transmisii de date și SMS,
- serviciile de fax, transmisie de date și SMS trebuie să fie activate pentru cartela Dvs. SIM,
- trebuie să obțineți în prealabil un punct de acces la Internet (IAP - Internet Access Point) de la un furnizor de servicii Internet și trebuie să introduceți setările corecte pentru Internet și poștă electronică (e-mail)
- numărul centrului de mesaje SMS trebuie să fie memorat în setările aplicației SMS.

Pentru detalii, contactați furnizorul Dvs. local de servicii.

- **Observație:** Sistemul de poștă electronică al comunicatorului Nokia 9210 este compatibil cu standardele Internet SMTP, IMAP4 și POP3.

Pentru a scrie și trimite faxuri, mesaje e-mail și mesaje scurte

Puteți scrie, edita și trimite faxuri, mesaje e-mail și mesaje scurte în editoarele corespunzătoare, pe care le puteți accesa printr-una din următoarele trei metode:

- Scrieți și formatați textul în orice aplicație a comunicatorului care permite acest lucru. Pentru a expedia textul, apăsați tasta Menu (Meniu), selectați *File* (Fișier) > *Send* (Expediați), apoi selectați una din opțiunile de expediere disponibile în submeniu.
- Apăsați oricare din următoarele comenzi de pe ecranul principal al aplicației Messaging (Mesaje): **Write fax** (Scrieți fax), **Write mail** (Scrieți e-mail) sau **Write short message** (Scrieți mesaj scurt).
- Apăsați tasta Menu (Meniu) din ecranul principal al aplicației Messaging (Mesaje) și selectați *Write* (Scrieți) > *New message...* (Mesaj nou...). Apoi selectați tipul de mesaj corespunzător.

Pentru a selecta destinatarii

● **Observație:** Un fax poate avea numai un singur destinatar.

Există două metode de a selecta destinatarii pentru fax, mesaje e-mail și mesaje scurte.

- 1 Apăsați **Recipient** (Destinatar) în editorul respectiv de mesaje. Se deschide o casetă de dialog cu lista persoanelor de contact.
- 2 Căutați unul sau mai multe nume de contact în cadrul din stânga și apăsați **Select** (Selectați).
- 3 Apăsați **Done** (Terminat).

Sau, tastați pur și simplu numele destinatarului în antetul faxului, al mesajului e-mail sau al mesajului scurt, și apoi comparați-l cu cel din lista Dvs. cu persoane de contact.

Pentru a primi și citi faxuri și mesaje scurte

Faxurile sunt recepționate în mod automat, dacă acest serviciu este disponibil, dacă telefonul este pornit și dacă vă aflați în aria de acoperire a rețelei celulare. Mesajele scurte sunt recepționate în mod automat dacă telefonul Dvs. este pornit.

Există două metode prin care puteți citi un fax sau un mesaj scurt recepționat; prima metodă este următoarea:

- Când observați un mesaj pe ecran sau auziți un sunet care indică recepționarea unui articol, apăsați **Open** (Deschideți). Sunetul va fi emis numai în anumite condiții.
- Activați aplicația Messaging (Mesaje). Din Inbox (Curier intrare), selectați articolul recepționat și apăsați **Open** (Deschideți). Faxul sau mesajul scurt va fi deschis în editorul corespunzător.

Pentru a descărca și citi mesaje e-mail

Mesajele e-mail adresate Dvs. nu sunt recepționate în mod automat de către comunicator, ci de căsuța Dvs. poștală. Pentru a vă citi mesajele e-mail, mai întâi trebuie să vă conectați la căsuța poștală și apoi să selectați mesajele pe care doriți să le descărcați în comunicatorul Dvs. Conexiunea cu o căsuță poștală se realizează prin intermediul unei transmisii de date.

Pentru a vă conecta la o casuță poștală

- 1 Selectați casuța poștală în cadrul din stânga al ecranului principal al centrului Messaging (Mesaje).
- 2 Selectați cadrul din dreapta și apăsați **Retrieve mail** (Descărcați e-mail).
- 3 Când s-a realizat conexiunea cu casuța poștală, apăsați tasta Menu (Meniu) și selectați *Retrieve* (Descărcați) > *New* (Nou) sau *Selected* (Selectate) sau *All* (Toate) mesajele e-mail.
- 4 După ce au fost descărcate toate mesajele pe care le-ați cerut, apăsați **Go offline** (Deconectați).
- 5 Selectați un mesaj e-mail pe care doriți să-l citiți și apăsați **Open** (Deschideți).

Internet

Pentru a obține acces la Internet,

- rețeaua celulară pe care o utilizați trebuie să accepte transmisii de date,
- serviciul de transmisii de date trebuie să fie activat pentru cartela Dvs. SIM,
- trebuie să obțineți în prealabil un Punct de acces la Internet (IAP – Internet Access Point) de la un furnizor de servicii Internet (ISP– Internet service provider) și
- trebuie să aveți introduse setările corecte pentru Internet. Urmați instrucțiunile din ghidul utilizatorului. Pentru a memora setările Dvs., utilizați lista de setări din pachetul de vânzare.

Furnizorul Dvs. de servicii Internet vă va da instrucțiuni privind modul de configurare al setărilor de Internet. Urmați cu atenție instrucțiunile.

- **Observație:** Pentru a vă conecta la Internet, trebuie să aveți telefonul pornit în zona de acoperire a rețelei și neconectat la o altă transmisie vocală sau de date.

Pentru a realiza o conectare la Internet:

- 1 Apăsați butonul aplicației Internet de pe tastatura comunicatorului.
- 2 Selectați aplicația dorită, de exemplu WWW, și apăsați **Open** (Deschideți). Dacă aplicația necesită realizarea unei conexiuni, se deschide o casetă de dialog care afișează *Connection name* (Numele conexiunii) și *Phone number* (Numărul de telefon) al punctului de acces la Internet pe care îl utilizați pentru stabilirea conexiunii.
- 3 Apăsați **OK** pentru a realiza o conexiune.
- 4 Pentru a închide o aplicație, apăsați **Done** (Terminat).
- 5 Pentru a vă deconecta de la Internet, în oricare din aplicațiile aferente acestuia, apăsați butonul aplicației Internet de pe tastatură și apoi apăsați **Disconnect** (Deconectați). Deconectarea este imediată.

Browserul World Wide Web (WWW)

WWW este un sistem hipertext pentru găsirea și accesarea resurselor de pe Internet. Pentru a naviga pe Internet:

- 1 Apăsați tasta Menu (Meniu) și selectați *File* (Fișier) > *Open* (Deschideți) > *Web page...* (Pagină Web...)
- 2 Introduceți o adresă URL în câmpul de adresă, sau selectați un marcaj din lista de marcaje și apăsați **Go to** (Salt la). De asemenea, puteți accesa alte site-uri din pagina de deschidere a browserului WWW.
- 3 Când o pagină este găsită și deschisă, apăsați tasta Tab pentru a selecta conexiuni sau articole. Pentru a reveni, folosiți Shift+Tab. Sau puteți utiliza cursorul; puteți activa cursorul folosind combinația de taste Ctrl + Q. Pentru mai multe informații privind cursorul, consultați ghidul utilizatorului.
- 4 Pentru a efectua salt la altă pagină sau la alt site, selectați o hiperconexiune sau un hotspot și apăsați **Go to** (Salt la).

WAP

Aplicația pentru servicii WAP este un sistem hipertext utilizat pentru a accesa serviciile Internet care conțin știri, buletine meteorologice, orare de zbor, dicționare, etc. Ea este concepută pentru utilizatori mobili ce dispun de aparate mobile.

Pentru a obține acces la serviciile WAP:

- trebuie să vă aflați în aria de acoperire a unei rețele celulare care acceptă transmisii de date,
- serviciul de transmisii de date trebuie să fie activat pentru cartela Dvs. SIM,
- trebuie să aveți un punct de acces WAP, obținut de la un furnizor de servicii WAP, și

Exemplu: Un exemplu de adresă URL este:
www.nokia.com.

■ **Indicație:** Unele site-uri Internet solicită numele și parola Dvs. de utilizator, înainte de a vă permite descărcarea paginii WWW. Numele de utilizator și parola sunt memorate pentru a fi utilizate data viitoare când accesați site-ul respectiv.

- trebuie să aveți introduse setările WAP. Urmați instrucțiunile din ghidul utilizatorului.

Pentru a naviga prin serviciile WAP

Pentru a deschide o pagină WAP:

- 1 Apăsați tasta Menu (Meniu) și selectați *File* (Fișier) > *Open page* (Deschideți pagina). Se deschide o casetă de dialog. Introduceți adresa URL, de exemplu: **mobile.club.nokia.com**.
 - 2 Utilizați tasta cu săgeți pentru a parcurge ecranul și a alege hiperconexiuni și hotspoturi.
- **Observație:** Unele servere au restricții de accesare care necesită introducerea unui nume de utilizator și a unei parole valabile. În acest caz, vi se va cere să introduceți numele de utilizator și parola înainte de a putea fi realizată o conectare la serviciul respectiv.

Contacts (Contacte)

Lansați aplicația Contacts (Contacte) apăsând pe butonul aplicației Contacts (Contacte) de pe tastatură. Utilizați aplicația Contacts (Contacte) pentru a crea, edita și administra toate informațiile referitoare la persoanele de contact, cum ar fi numere de telefon și adrese. Înregistrările din directorul Contacts (Contacte) se numesc cărți de contact. Puteți sincroniza numele de contact cu un calculator compatibil.

Baza principală de date, cu nume de contact, se află în memoria comunicatorului. De asemenea, puteți să memorați contacte în baze de date separate, pe o cartelă de memorie atașată.

Pentru a realiza o carte de contact

- 1 În ecranul principal Contacts (Contacte), apăsați **New card** (Carte nouă).
- 2 După ce s-a deschis cartea de contact, introduceți informații în diferite câmpuri.
- 3 Pentru a memora cartea Dvs. de contact, apăsați **Done** (Terminat).

Pentru a apela un nume de contact

Ecranul principal Contacts (Contacte) este format din două cadre, stâng și drept. Apăsați tasta Tab pentru a comuta între cadrul drept și cel stâng. Selectați un număr de telefon al numelui de contact și apăsați **Call** (Apelați).

Calendar (Agendă)

În cadrul aplicației Calendar (Agendă), puteți marca evenimente, întâlniri, aniversări, onomastice programate, și puteți lista acțiunile pe care le aveți de efectuat. Puteți seta un sunet de alarmă pentru fiecare înregistrare din agendă. Pentru a lansa aplicația Calendar (Agendă), apăsați pe butonul aplicației Calendar (Agendă) de pe tastatura comunicatorului.

Puteți să vă sincronizați agenda și lista sarcinilor folosind programele Microsoft Windows și Lotus, dacă veți conecta comunicatorul Dvs. la un calculator compatibil.

Pentru a crea o înregistrare nouă în agendă

O metodă de a crea o înregistrare nouă în agendă este următoarea:

- 1 Apăsați tasta Menu (Meniu) și selectați *File* (Fișier) > *New entry* (Înregistrare nouă). Selectați înregistrarea pe care doriți să o creați: *Appointment...* (Întâlnire...), *Event...* (Eveniment...), *Anniversary...* (Aniversare...) sau *Task...* (Acțiune...).
- 2 Introduceți informațiile în câmpurile din paginile de dialog.

Ecran lunar

Ecranul lunar este ecranul principal al aplicației Calendar (Agendă). Dacă ați introdus informații în Calendar (Agendă) pentru o anumită lună, veți observa o listă cu evenimente în partea dreaptă a afișajului. Pentru a edita un eveniment:

- 1 Apăsați tasta Enter sau **Edit day** (Editați ziua) pentru a selecta cadrul din partea dreaptă.
- 2 Selectați evenimentul și apăsați **Edit** (Editați). Se deschide formularul pentru detalii ale înregistrării.
- 3 Modificați informațiile referitoare la înregistrare, în funcție de necesități.

Ecran săptămânal

Ecranul săptămânal afișează programul săptămânii selectate. Pentru a verifica ecranul săptămânal, apăsați **Change view** (Schimbați ecranul) și selectați *Week* (Săptămânal).

Ecran zilnic

Ecranul zilnic afișează înregistrările din ziua selectată. Pentru a deschide ecranul zilnic, apăsați **Change view** (Schimbați ecranul) și selectați *Day* (Zilnic).

Liste de activități

Listele de activități afișează o singură listă de activități la un moment dat. Puteți utiliza listele de activități pentru listarea și organizarea activităților. Puteți fixa termene limită și priorități pentru activitățile Dvs. De asemenea, puteți avea mai multe liste de activități, de exemplu una pentru afaceri și alta pentru activități personale.

Alte ecrane

Comunicatorul conține și alte ecrane, cum ar fi Yearly planner (Planificare anuală) și Anniversary view (Ecran aniversări).

Office (Birou)

Aplicația Office (Birou) conține următoarele aplicații: Word, Sheet, Presentation viewer (Editor prezentare) și File manager (Manager de fișiere), care sunt toate compatibile cu Microsoft Windows.

Pentru a crea un document Word

Când deschideți aplicația Word, se deschide un nou document. Puteți începe să scrieți imediat.

Pentru a memora documentul, apăsați **Close** (Închideți). Se deschide o casetă de dialog. În această casetă trebuie să denumiți documentul și să alegeți directorul în care doriți să-l memorați.

Indicație: Pentru a adăuga o fișă de lucru la aplicația Desk (Panou), apăsați tasta Menu (Meniu) și selectați *File* (Fișier) > *Add to Desk* (Adăugați la panou).

Sheet

În Sheet puteți lucra și puteți stoca informațiile Dvs. într-un fișier care se numește registru de lucru. Fiecare registru de lucru conține cel puțin o fișă de lucru. Un registru poate conține, de asemenea, fișe cu diagrame; o fișă cu diagrame este un document de calcul care conține o diagramă bazată pe datele dintr-o fișă de lucru.

Pentru a crea un registru de lucru și fișe de lucru

Pentru a crea un nou registru, apăsați tasta Menu (Meniu) și selectați *File* (Fișier) > *New workbook* (Registru nou).

Pentru a memora un registru, în ecranul fișei de lucru apăsați tasta Menu (Meniu) și selectați *File* (Fișier) > *Save* (Memorați).

Pentru a crea o nouă fișă de lucru într-un registru de lucru, apăsați tasta Menu (Meniu) și selectați *Insert* (Inserați) > *New worksheet* (Fișă nouă de lucru).

Pentru a introduce date, selectați o celulă cu ajutorul tastei cu săgeți și introduceți datele în celula selectată.

Pentru a confirma datele introduse în celulă, apăsați Enter, **OK** sau treceți la o altă celulă cu ajutorul tastei cu săgeți. Pentru a anula acțiunea, apăsați Esc sau **Cancel** (Abandonați).

Pentru a determina categoria în care doriți să fie incluse datele din celulă, apăsați **Function** (Funcție). Categoriile sunt următoarele: *All* (Toate), *Financial* (Finanțe), *Date and time* (Dată și oră), *Mathematical* (Matematică), *Statistical* (Statistică), *Lookup* (Căutare), *Text* (Text), *Logical* (Logică) și *Information* (Informație). Fiecare categorie are un set de funcții pe care le puteți observa în lista de lângă *Function name* (Numele funcției).

Pentru a crea fișe cu diagrame

Pot exista șapte tipuri diferite de diagrame: *Column* (Coloane), *Stacked column* (Coloane suprapuse), *Line* (Linie), *Pie* (Disc), *Bar* (Bare), *Stacked bar* (Bare suprapuse), și *X/Y scatter* (Dispersie X/Y).

- 1 Selectați o zonă cu celule de pe o fișă de lucru. Acestea vor furniza datele pentru noua Dvs. fișă cu diagrame.
- 2 Apăsăți tasta Menu (Meniu) și selectați *Insert* (Inserați) > *New chart* (Diagramă nouă). Se deschide o casetă de dialog.
- 3 Definiți următorii parametri: *Chart name* (Nume diagramă), *Chart type* (Tip diagramă), *3-D*, *Background colour* (Culoare fundal) și *Axis colour* (Culoare axe).
- 4 Apăsăți **Close** (Închideți) pentru a crea o nouă fișă cu diagrame și **Cancel** (Abandonați) pentru a o anula.

Presentation viewer (Editor de prezentare)

Pentru a deschide o prezentare, apăsați **Open** (Deschideți) în ecranul principal Presentation (Prezentare) pentru a selecta și vizualiza un document. Pentru a închide aplicația, apăsați **Close** (Închideți).

Atunci când deschideți un document, este afișată partea superioară a primei imagini. Pentru a vedea imaginea următoare, apăsați **Next** (Înainte) sau Enter. Pentru a vedea imaginea anterioară, apăsați **Previous** (Înapoi). Pentru a parcurge imaginea curentă, utilizați tasta cu săgeți.

■ **Indicație:** Puteți mări sau micșora imaginea pentru a observa mai bine detaliile prezentării.

File manager (Manager de fișiere)

Puteți utiliza File manager (Manager de fișiere) pentru a administra conținutul și caracteristicile diferitelor directoare.

În cadrul pentru directoare, structura arborescentă poate conține directoare din două directoare rădăcină: comunicatorul și cartela de memorie.

În directorul rădăcină al comunicatorului se află un director `\Documents\` (Documente) care conține patru directoare implicite: `\Documents\Downloaded\` (Descărcate), `\Documents\Photo gallery\` (Colecție foto), `\Documents\Templates\` (Șabloane) și `\Documents\Tones\` (Sunete).

În cadrul pentru fișiere, lista de fișiere afișează toate fișierele care pot fi găsite în sursă sau în directorul selectat în cadrul din stânga. Titlul cadrului cu lista de fișiere afișează calea fișierului selectat. Cadrul cu lista de fișiere afișează, de asemenea, și pictograma aplicației de care aparține fișierul, numele și data ultimei modificări a fișierului. Fișierele sunt aranjate în ordine alfabetică.

Pentru a vizualiza conținutul unui director

- 1 Alegeți un director din structura arborescentă din partea stângă și apăsați **Open** (Deschideți).
Se deschide un ecran cu toate subdirectoarele și fișierele din directorul selectat.
- 2 Pentru a vizualiza unul din subdirectoare, selectați-l și apăsați **Open** (Deschideți).
- 3 Apăsați **Done** (Terminat) pentru a reveni la ecranul principal.

Pentru a deschide un fișier

- 1 Selectați un fișier și apăsați **Open** (Deschideți). Fișierul va fi deschis în aplicația corespunzătoare.
- 2 Pentru a reveni în ecranul principal, apăsați **Close folder** (Închideți directorul).

Pentru a crea directoare noi

- 1 Apăsați tasta Menu (Meniu) din ecranul principal al aplicației File manager (Manager de fișiere) și selectați *File* (Fișier) > *New folder* (Director nou). Se deschide o casetă de dialog.
- 2 Denumiți noul director.

Pentru a căuta fișiere și directoare

- 1 Alegeți directorul sau unitatea de memorie în cadrul căreia doriți să aibă loc căutarea.
- 2 Apăsați tasta Menu (Meniu) > *Tools* (Instrumente) > *Find...* (Găsiți...). Se deschide o casetă de dialog.
- 3 Tastați în interiorul câmpului șirul de caractere care doriți să fie căutat.
- 4 Apăsați **Options** (Opțiuni) pentru a defini detaliile căutării.
Apăsați **Change** (Modificați) pentru a modifica valoarea unui articol listat.
După ce ați terminat, apăsați **Close** (Închideți).
- 5 Apăsați **Find** (Găsiți) pentru a începe căutarea.
Pentru a întrerupe căutarea, apăsați **Stop**.
- 6 Când căutarea s-a terminat, apăsați **Open** (Deschideți) pentru a deschide directorul sau fișierul găsit.
Pentru a efectua o nouă căutare, apăsați **New find** (Căutare nouă).
- 7 Pentru a vă întoarce la ecranul principal, apăsați **Close** (Închideți).

Extras (Suplimentare)

Apăsați butonul aplicației Extras (Suplimentare) de pe tastatură pentru a vedea pictograme corespunzătoare unor aplicații suplimentare. Pentru a lansa în execuție o aplicație, utilizați tasta cu săgeți pentru a selecta o aplicație și apăsați **Open** (Deschideți).

Puteți instala aplicații adiționale de pe CD-ROM-ul din pachetul de vânzare.

Clock (Ceas)

Aplicația Clock (Ceas) afișează ora și data corespunzătoare orașului și țării Dvs. de reședință, precum și pentru alte câteva orașe și țări din lume. Aplicația Clock (Ceas) include și un ceas cu alarmă.

Pentru a seta o alarmă

■ **Indicație:** Puteți seta alarme de agendă din aplicația Calendar (Agendă).

- 1 Apăsați **Alarm clock** (Ceas alarmă) în ecranul principal Clock (Ceas). Se deschide un ecran cu ceasul de alarmă.
Alarmele active sunt afișate lângă ceas.
- 2 Pentru a seta o nouă alarmă, apăsați **New alarm** (Alarmă nouă).
Pentru a modifica setările unei alarme, apăsați **Edit alarm** (Editați alarmă).
Se deschide o casetă de dialog.
- 3 Definiți parametrii necesari ai alarmei Dvs., cum ar fi *Time* (Ora).
- 4 Apăsați **Close** (Închideți) pentru a confirma setarea alarmei.

Pentru a dezactiva soneria alarmei

Apăsați **Stop** sau orice tastă de pe tastatura capacului frontal al telefonului.

Apăsați **Snooze** (Amânați) pentru a opri alarma pentru o perioadă de timp stabilită.

Calculator

În aplicația Calculator există două moduri de lucru: un calculator de birou pentru operații matematice simple și un calculator științific pentru calcule matematice mai complicate.

Există două metode de a efectua calcule: scrierea de caractere în câmpul de introducere sau selectarea de simboluri de pe o tabelă de funcții. Un calcul este efectuat apăsând Enter sau =. Calculul și rezultatul acestuia pot fi observate în fereastra de ieșire din partea stângă a afișajului. Pentru a comuta între câmpul de introducere, fereastra de ieșire și tabela de funcții, apăsați tasta Tab sau **Change focus** (Schimbați selecția).

Control panel (Panou de comandă)

În aplicația Control panel (Panou de comandă) puteți vizualiza sau edita următoarele: *Display* (Afișaj), *Date and time* (Data și ora), *Regional settings* (Setări regionale), *Internet access* (Acces Internet), *Profiles* (Profiluri), *Security* (Siguranță), *Certificate manager* (Administrare certificate), *Install/Remove software* (Instalare/Ștergere software), *Default folder* (Director implicit), *Memory* (Memorie) și *About product* (Despre produs).

Modificarea acestor caracteristici afectează modul de operare al comunicatorului Dvs. în cadrul tuturor aplicațiilor.

Pentru a deschide o aplicație în vederea editării, selectați-o cu ajutorul tastei cu săgeți și apăsați **Open** (Deschideți).

■ **Indicație:** Cu ajutorul aplicației Recorder (Înregistrator) puteți înregistra sunetele și vocea, pe care le puteți utiliza ca sunete de apel. Pentru detalii, consultați ghidul utilizatorului.

Recorder (Înregistrator)

Aplicația Recorder (Înregistrator) vă permite să înregistrați conversații telefonice și note pro memoria vocale. De asemenea, puteți asculta și edita înregistrările Dvs., precum și alte fișiere de sunet.

Phone (Telefon)

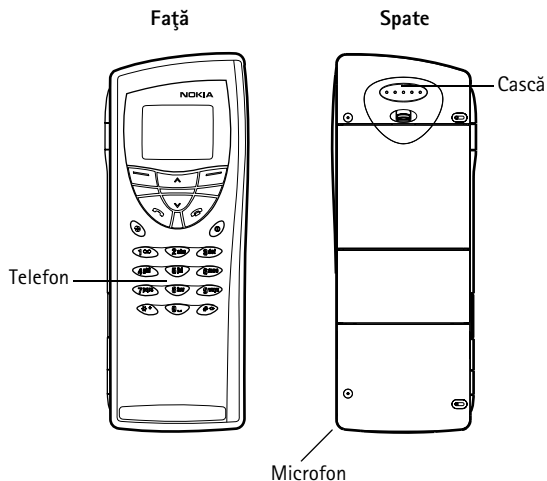



fig. 12

Pentru a porni telefonul

- 1 Închideți capacul aparatului, dacă este deschis.
- 2 Apăsați și mențineți apăsat  pentru a porni telefonul.

Dacă vi se solicită codul PIN, introduceți codul Dvs. PIN, care este furnizat odată cu cartela SIM, și apăsați tasta  care se află exact sub textul 'OK' de pe afișaj.


- **IMPORTANT!** Nu porniți aparatul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.

Indicatoarele de pe afișaj


Indicatoarele de pe afișaj vă informează asupra modului de funcționare a telefonului în momentul respectiv. Indicatoarele descrise mai jos sunt afișate atunci când telefonul este pregătit pentru utilizare și nu au fost introduse caractere pe afișaj.

DENUMIRE REȚEA sau LOGO

- Indică rețeaua celulară care este utilizată de telefon în momentul respectiv.


 și bare deasupra acestui simbol.


- Indică puterea semnalului în locul în care vă aflați. Cu cât sunt mai multe bare vizibile, cu atât semnalul este mai puternic.


 și bare deasupra acestui simbol.

- Indică nivelul de încărcare al acumulatorului. Cu cât sunt mai multe bare vizibile, cu atât acumulatorul este mai încărcat.


Pentru a efectua și a prelua apeluri



Pentru a efectua un apel, introduceți prefixul zonal și numărul de telefon, apoi apăsați .



Pentru a răspunde la un apel apăsați .

Pentru a încheia o convorbire apăsați .


Tastele de selecție


 Comută între profiluri.

  Parcurge meniurile, submeniurile sau setările. Dacă nu există convorbiri active, puteți utiliza tastele de parcurgere pentru a căuta în conținutul memoriei. Când o convorbire este activă, puteți regla volumul sonor apăsând tastele de parcurgere.

0  până la **9 wxyz** Tastele alfanumerice. Pentru a apela curierul Dvs. vocal, apăsați și mențineți apăsat **1** .

***** **#** Utilizat pentru funcții speciale. Dacă sunteți abonat la două linii telefonice, puteți comuta între acestea apăsând și menținând apăsată tasta **#**.

 Funcția acestor două taste de selectare depinde de textul afișat la baza ecranului.

 **Observație:** Receptorul și microfonul se află în partea din spate a aparatului.

Forum Nokia

Serviciul Nokia Wireless Data Forum este un serviciu Internet pentru terțe părți, care dezvoltă aplicații și servicii pentru platforme Nokia. Site-ul Internet oferă informații despre diferite posibilități de dezvoltare, precum și despre programe de suport marketing destinate cercetătorilor, integratorilor de sistem și altor parteneri Nokia.

Nokia Wireless Data Forum oferă, de asemenea, suport pentru Nokia 9210 Communicator și pentru alte produse Nokia pentru telecomunicație mobilă. Site-ul Internet conține documente, drivere, ghiduri rapide, informații asupra problemelor de compatibilitate, etc.

Pentru cei interesați de transmisii de date în rețele de telefonie mobilă, site-ul Internet oferă documente privitoare la diferite tehnologii de comunicație mobilă.

Nokia Wireless Data Forum poate fi găsit la adresa <http://www.forum.nokia.com>

Club Nokia

Clubul Nokia vă ajută să obțineți performanțe maxime de la telefonul Dvs. Nokia. Ca membru al clubului Nokia, beneficiați de o gamă completă de avantaje exclusive. Această gamă cuprinde servicii și asistență rapidă, informații preliminare referitoare la noile produse Nokia, oferte prioritare speciale, acces la site-ul Internet al clubului Nokia și multe altele.

Dacă aveți întrebări, vă poate ajuta unul dintre specialiștii noștri în telefoane Nokia. Aveți acces ușor la Club Nokia Careline, centrul nostru de asistență. De asemenea, aveți acces ușor la Club Nokia Instant Service, centrul nostru de service rapid pentru membrii înregistrați ai clubului Nokia. Puteți găsi puncte Club Nokia Service în întreaga Europă.

Prin intermediul site-ului Internet al clubului Nokia puteți accesa, mai rapid și mai ușor, toate serviciile clubului Nokia, informații despre produse, oferte speciale, știri privind evenimentele și competițiile programate. Clubul Nokia este disponibil în majoritatea țărilor europene - înscrieți-vă chiar astăzi. Puteți găsi clubul Nokia la adresa <http://www.club.nokia.com>.

2. Ghid de accesorii

Accesoriile originale Nokia asigură cea mai bună funcționare posibilă a telefonului Dvs. Nokia, în diferite situații. Accesoriile comunicatorului Nokia 9210 au fost proiectate pentru o varietate de utilizatori și necesități de comunicare.

● **Observație:** Utilizați doar acumulatori, încărcătoare și accesorii aprobate de producător pentru acest model de comunicator. Utilizarea altor tipuri va anula orice aprobare sau garanție acordată pentru comunicator și poate constitui un pericol.

■ **Indicație:** Accesoriile originale Nokia acoperă un domeniu larg de medii de utilizare: echipamente performante de transmisie a datelor, seturi cu cască, încărcătoare și suporturi, atât pentru deplasări cât și pentru utilizarea în birou.

Gestionarea consumului

Acumulator de mare capacitate BLL-3



fig. 13

Acumulatorul de mare capacitate BLL-3 este un acumulator Li-Ion de 1300 mAh, plat, puternic și durabil. Acest acumulator vă oferă o durată de convorbire de 4-10 ore și o durată de așteptare de 80-230 ore, în funcție de modul de utilizare.

Greutatea totală a comunicatorului Nokia 9210, împreună cu acumulatorul, este de 244 g.

Încărcător portabil performant ACP-9



Versiunea europeană

Versiunea pentru Marea

fig. 14

Indicație: Acest încărcător este destinat, în special, călătorilor activi.

Încărcătorul portabil performant ACP-9 este un încărcător ușor și durabil, care funcționează cu majoritatea tensiunilor din rețelele de alimentare existente. În timpul încărcării, comunicatorul poate fi utilizat în mod normal. Utilizând acest încărcător, timpul de încărcare al comunicatorului este de aproximativ 180 minute (în funcție de gradul de încărcare al acumulatorului).

Suport avansat de birou DCH-10



fig. 15

Suportul avansat de birou DCH-10 oferă o modalitate comodă de a

- încărca acumulatorul când acesta este atașat comunicatorului
- vă conecta la un calculator pentru un transfer de date.

În partea stângă a suportului se află un port de infraroșu; vezi figura 15. Suportul dispune și de un soclu pentru încărcarea acumulatorilor, separat de comunicator; acest lucru este convenabil, în special, pentru încărcarea acumulatorilor de rezervă.

Pentru a încărca acumulatorul comunicatorului cu ajutorul suportului de birou

- 1 Conectați încărcătorul portabil performant ACP-9 la suportul de birou.
- 2 Introduceți comunicatorul, având acumulatorul atașat, în conectorul suportului de birou.
- 3 Conectați încărcătorul la o priză de alimentare.

Indicație: Pentru a încărca acumulatorii cu ajutorul acestui suport, aveți nevoie de încărcătorul portabil performant ACP-9. Pentru a vă conecta la un calculator, aveți nevoie de cablul adaptor DLR-2L pentru interfața serială RS-232. De asemenea, vă puteți conecta la un calculator și prin infraroșu.

Pentru a încărca un acumulator de rezervă cu ajutorul suportului de birou

- 1 Conectați încărcătorul portabil performant la suportul de birou.
- 2 Introduceți acumulatorul de rezervă în al doilea soclu, cu contactele aurii spre acesta. Apăsați, mai întâi, acumulatorul în jos, apoi împingeți-l ușor înapoi până când se fixează în locaș.
- 3 Introduceți încărcătorul într-o priză de alimentare. Verificați dacă indicatorul din partea stângă a suportului este aprins. Culoarea roșie indică faptul că procesul de încărcare este în desfășurare. Când acumulatorul este încărcat, culoarea indicatorului va fi verde în permanență.
- 4 Pentru a scoate acumulatorul, împingeți-l înainte și apoi ridicați-l din suport.

● **Observație:** În cazul în care, în suportul de birou, este pus la încărcat și comunicatorul, încărcarea acumulatorului de rezervă va fi întreruptă până la încărcarea completă a acumulatorului din comunicator.


Pentru a vă conecta la un calculator

O primă modalitate de a vă conecta la un calculator compatibil constă în utilizarea unui cablu adaptor DLR-2L pentru interfața serială RS-232, după cum urmează:

- 1 Introduceți cablul adaptor în conectorul aflat pe partea posterioară a suportului.
- 2 Conectați celălalt capăt al cablului la calculator.
- 3 Introduceți comunicatorul în suport, cu capătul cu conectori înspre acesta.
- 4 Pe calculator, lansați programul PC Suite for Nokia 9210 Communicator, sau aplicația Fax/Modem.

O altă modalitate este utilizarea unei conexiuni în infraroșu, după cum urmează:

- 1 Verificați dacă sunt activate portul de infraroșu al comunicatorului și cel al calculatorului.
- 2 Introduceți comunicatorul în suport, cu capătul cu conectori înspre acesta.
- 3 Orientați portul de infraroșu de pe suport către portul de infraroșu al calculatorului. Distanța maximă dintre cele două porturi nu trebuie să depășească 30 cm.
- 4 Pe calculator, lansați programul PC Suite for Nokia 9210 Communicator sau aplicația Fax/Modem.

De asemenea, puteți sincroniza datele dintre comunicatorul Dvs. și un program de organizare de pe un calculator compatibil, printr-o singură apăsare a butonului . Pentru informații suplimentare, consultați PC Suite Guide (Ghidul PC Suite) din secțiunea Using Nokia 9210 Communicator (Utilizarea comunicatorului Nokia 9210) de pe CD-ROM-ul din pachetul de vânzare.

Accesorii auto

Set avansat auto HF CARK109



fig. 16

Într-un autovehicul, setul avansat auto HF CARK109 oferă o opțiune comodă, fără comenzi manuale. Setul auto asigură încărcarea comunicatorului Dvs. Setul auto trebuie să fie instalat de către personal calificat.



fig. 17

Setul constă din suportul avansat auto activ CRM-1 (prezentat în figura 17), unitatea HF avansată HFU-2, microfonul HFM-8 și difuzoarele HF externe HFS-12. În plus, puteți utiliza un receptor HSU-1 pentru convorbiri private și setul opțional de antenă AMD-2 pentru o recepție și o funcționare îmbunătățite (ambele articole sunt livrate separat).


Pentru a introduce comunicatorul în suport

- 1 Închideți capacul comunicatorului și rotiți antena în poziția închis.
- 2 Introduceți comunicatorul în suportul setului auto, cu capătul cu conectori înspre acesta.
- 3 Pentru a evita deteriorarea conectorilor, apăsați ușor comunicatorul în jos până când este reținut ferm de mecanismul de blocare.


Pentru a efectua un apel cu ajutorul setului auto

- 1 Tastați numărul dorit la tastatură, sau utilizați funcția de căutare pentru a căuta un nume sau un număr.

■ **Indicație:** Timpii de încărcare ai acumulatorilor sunt identici cu cei corespunzători încărcătorului portabil performant ACP-9.

- 2 Apăsați  . Pentru a efectua un apel privat, ridicați receptorul dacă este instalat.


Pentru a răspunde la un apel

- 1 Apăsați  sau, dacă este instalat receptorul, ridicați receptorul.
- 2 Dacă activați funcția Automatic answer (Răspuns automat) din profilul Car (Auto), comunicatorul va prelua automat apelurile permise.

Pentru a comuta de pe operare cu receptor pe operare fără comenzi manuale

Apăsați o dată tasta de selectare Options (Opțiuni) și închideți receptorul în 5 secunde. Dacă nu apăsați Options (Opțiuni) înaintea închiderii receptorului, apelul va fi terminat.

Pentru a termina convorbirea

Apăsați  sau, dacă este instalat receptorul, închideți-l.

Senzorul de aprindere

Funcția de detectare a aprinderii permite comunicatorului să fie pornit sau oprit în mod automat, ori de câte ori comunicatorul se află în suportul pentru încărcare și autovehiculul este pornit sau oprit. Această funcție preîntâmpină descărcarea acumulatorului auto în cazul în care comunicatorul a fost accidental lăsat în funcțiune pentru o perioadă lungă de timp.

Dacă este instalat, senzorul de aprindere este activ în permanență. Dacă nu doriți să activați senzorul de aprindere, rugați distribuitorul Dvs. să nu îl instaleze.

Dacă aprinderea este întreruptă, se afișează mesajul 'Phone will power off, if not used' ('Telefonul se va opri dacă nu este utilizat'). Comunicatorul se va opri după 15 secunde, dacă nu apăsați nici o tastă sau dacă, în acest interval de timp, nu scoateți comunicatorul din suport.

Dezactivarea aparatului de radio

Această funcție dezactivează aparatul radio al autovehiculului pe durata unei convorbiri telefonice, dacă aparatul de radio suportă această funcție. Rugați distribuitorul Dvs. să activeze funcția aparatului de radio la instalare.

Comandă motor antenă

Dacă este instalată, această funcție va activa motorul electric al antenei mobile.

Încărcător mobil LCH-9



fig. 18

Încărcătorul mobil LCH-9 oferă un mod ușor și comod de a încărca acumulatorul comunicatorului într-un autovehicul. Este adaptabil la majoritatea brichetelor auto. Introduceți mufa încărcătorului mobil în conectorul din partea inferioară a comunicatorului.

Accesorii portabile

Set cu cască HDC-8L



fig. 19

Setul cu cască HDC-8L permite operarea privată prin setul audio cu cască. Cu ajutorul butonului pentru comandă de la distanță, care se află în zona microfonului de la setul cu cască, puteți prelua și termina un apel. Setul cu cască se conectează direct la conectorul din partea inferioară a comunicatorului.

Agățătoare de curea BCH-17



fig. 20

Agățătoarea de curea BCH-17 oferă o modalitate comodă de a vă transporta comunicatorul și de a-l avea permanent la dispoziție.

Toc de purtare



fig. 21

Tocul este proiectat special pentru comunicatorul Nokia 9210. El este disponibil la distribuitorii Nokia.

Birou mobil

Cartelă de memorie

Cartela de memorie, de dimensiunea unei mărci poștale, oferă comunicatorului un mediu de stocare amovibil. Cartela de memorie mărește memoria disponibilă pentru date și aplicații software. De exemplu, puteți încărca noi aplicații în comunicator și puteți memora fișiere, cum ar fi imagini, sunete în format wav, faxuri și documente. De asemenea, puteți utiliza o cartelă de memorie pentru diferite aplicații sau agende telefonice.

- **Observație:** Cartelele de memorie utilizate în Nokia 9210 Communicator nu sunt compatibile cu variante mai vechi ale comunicatoarelor Nokia dar, după o formatare prealabilă, puteți utiliza în modelul 9210 și cartelele folosite în Nokia 9110i Communicator.

Cablu adaptor DLR-2L pentru interfața serială RS-232



fig. 22

Acest cablu adaptor fiabil asigură o conectare comodă la calculator, pentru transfer de date, a comunicatorului Dvs. Nokia 9210. Acesta realizează conectarea la portul serial RS-232 a unui calculator compatibil. Poate fi utilizat și cu suportul avansat de birou DCH-10.